

HfU[]gW\ Yf' l bZU``'Ua '6U\ bØVYf[Ub[.
F UXZU\ fYf' _c``]X]Yfh'a]h'=79']b'8Ø`a Yb

Dc`]nY]'7cYgZY`X`VYf]W\ hYh'ØVYf`Y]bYb`hfU[]gW\ Yb' l bZU``
nk]gW\ Yb' F UXZU\ fYf' i bX' =79']b'8Ø`a Yb"?'Y]bY'<]bk Y]gY`Ui Z
hYW\ b]gW\ Yb'8YZY_h'XYf`G\ fUb_Yb"9fa]h'i b[Yb`Ui ZYb"
K]W\ h][Y'8YhU]g'ni a `J cfZU``"

9]bY`HfU[ÒX]Y`YfgW\ ØhhYfh`X]Y`6Yk c\ bYf'j cb
8Ø`a Yb. `F UXZU\ fYf'gh]fVh`VY]
Ni gUa a Ybghc» `a]h'Ni [

9]b'gW\ fYW_]W\ Yf' l bZU``YfY][bYhY'g]W\ `Ua `GcbbhU[UVYbX']b
8Ø`a Ybž'U'g'Y]b') *!`Å\ f][Yf'F UXZU\ fYf'Ub`Y]bYa `VYgW\ fUb_hYb
6U\ bØVYf[Ub['j cb`Y]bYa `=79'YfZUggh'k i fXY"8Yf`J cfZU`` [YgW\ U\
[Y[Yb`%, .) \$'l \f'Ub`XYf`GhfU» Y'< Ub[YbUi ž'U`g`XYf'F UXZU\ fYf'
j Yfgi W\ hYž`X]Y'; `Y]gY'ni `ØVYfei YfYb" `HfU[]gW\ Yfk Y]gY`_Ua `Yg
ni a `hØX`]W\ Yb'Ni gUa a Ybghc» ž`VY]`XYa `XYf'F UXZU\ fYf'gY]b
@YVYb'j Yf`cf"

8]Y'[YbUi Yb' l a ghÅbXY`XYg' l bZU``g'g]bX'; Y[YbghUbX`Ui ZYbXYf
9fa]h'i b[Ybž`XcW\ `Yg'[]Vh`V]g\ Yf`_Y]bY`5bnY]W\ Yb`ZØf`Y]bYb
hYW\ b]gW\ Yb'8YZY_h`Ub`XYb`G\ fUb_Yb`XYg`6U\ bØVYf[Ub[g"8]Y
9\Yž'Ui `XYg`J Yfgch`fVYbYb`VYZUbX`g]W\ `ni a `NY]hdi b_h`XYg' l bZU``g
]b' i ba]hY`VUfYf`B`Å\Yž`YXcW\ `b]W\ h'Ui Z`XYb'; `Y]gYb"
F Yh'i b[g_fÅžhY' i bX`GYY`gcf[Yf'k UfYb'j cf`Cfhž' i a `g]W\ `i a `g]Y'ni
_Øa a Yfb' i bX'g]Y'ni `]\fYb'5b[Y\Øf][Yb'ni `Vf]b[Yb"

Gck c\`X]Y': U\ f[ÅghY`XYg`Ni [Yg`U`g`Ui W\ `XYf`Ni [ZØ\ fYf'k i fXYb
bUW\ `XYa `Ni gUa a Ybghc» 'j cb`F Yh'i b[g_fÅžhYb' i bX`GYY`gcf[Yfb
VYhfYi h"9]b`J Yf`_Y\fgi bZU``Ui ZbU\ a YhYUa `Ui g`A ØbghYf
i bhYfgi W\ h`XYb' l bZU``ž`k Å\ fYbX': Yi Yfk Y\ fž`6i bXYgdc`nY]ž

GYY`gc f[Yfž`Dc`]nY]i bX`FYhhi b[g_ fÄZhY`]a`9]bgUhn`k UfYb"

8]Y`I bZU`ghY`Y`V`]YV`ZØf`X]Y`8Ui Yf`XYf`5i ZbU`a Y`[YgdYffhž`i a
XYb`9fa`]h`Yfb`X]Y`b`Øh][Y`NY]h`ZØf`]\fY`5fVY]h`ni`[YVYb`"9g
\UbXY`h`g]W`i a`Y]bY`hfU[]gW`Y`G]hi Uh]cbž`X]Y`X]Y`; Ya`Y]bXY`j`cb
8Ø`a Yb`ni h]Y`Zgh`VYhfØVh`"I bgYfY`; YXUb`_Yb`g]bX`VY]`XYb
5b[Y`Øf][Yb`XYg`J Yfghc`fVYbYb`i bX`XYb`6Yhf`c`ZYbYb`X]YgYg
gW`fYW`_]W`Yb`I bZU`g"

8]Y`Dc`]nY]`7cYgZY`X`V]hhY`hi a`J Yfgh`ÄbXb]g`ZØf`X]Y`Ui ZYbXYb
9fa`]h`i b[Yb`i bX`F`ØW`_ZfU[Yb`_ØbbYb`Ub`X]Y`DfYggYghY`Y`XYf
Dc`]nY][Yf]W`hY`h`k YfXYb`"8]Y`[YbUi Y`I fgUW`Y`XYg`I bZU`g`k`]fX
k Y]hYf`]\b`i bhYf`gi W`hž`i a`X]Y`<]bhYf[fØbXY`XYg`hfU[]gW`Yb
JcfZU`g`ni`_`ÄfYb`i bX`Ä`b`]W`Y`JcfZ`Ä`Y]b`Ni`_i bZh`ni`j`Yfa`Y]XYb"

@UggYb`G]Y`i bg`[Ya`Y]bgUa`XUfUi ZUW`hYbž`i bgYfY
JYf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`ni`Yf`\Ø`Yb`i bX`XUg`F]g]_c`j`cb`I bZ`Ä`Yb`Ub
6U`b`ØVYf[Äb[Yb`ni`a`]b]a`]YfYb`"X`XYf`JYf`_Y`f`ghY]`bY`a`Yf`\Uh
X]Y`JYfUb`hk`cf`hi b[ž`J`cf`g]W`h`k`U`hYb`ni`"UggYb`i bX`X]Y`[Y`hYbXYb
FY[Y`b`i bX`J`cf`g`W`f]ZhYb`ni`VY`Zc`[Yb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY